



TEISĖJŲ TARYBA

GAUTA

2020 m. rugpjūtį mėn. 22 d.

Nr. 34P - 402-1/1.10/

## NACIONALINĖ TEISMŲ ADMINISTRACIJA

Biudžetinė įstaiga, L. Sapiegos g. 15, LT-10312 Vilnius, tel. (8 5) 268 5186, faks. (8 5) 268 5187,  
el. p. [info@teismai.lt](mailto:info@teismai.lt).

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188724424

Teisėjų tarybai

2020-09-22  
Nr. 4R-1371-(1.17)**DĖL EUROPOS TEISMŲ TARYBŲ TINKLO (ENCJ) GENERALINĖS ASAMBLĖJOS ORGANIZAVIMO 2021 M.**

Informuojame, kad 2020 m. rugsėjo 15 d. yra gautas Europos teismų tarybų tinklo (toliau ENCJ) direktorės kreipimasis dėl 2021 m. Generalinės asamblėjos organizavimo. Laiške nurodoma, kad dar 2011 m. Lietuvoje buvo sėkmingai suorganizuota ENCJ Generalinė asamblėja, todėl praėjus dešimtmečiui ši renginį ir vėl siūloma organizuoti Lietuvos Teisėjų tarybai.

Generalinės asamblėjos organizavimas būtų puiki proga pristatyti Lietuvą ir Teisėjų tarybą ENCJ veikloje dalyvaujančių teisėjų tarybų atstovams, užmegzti naujas pažintis, galinčias išsivystyti į tolimesnį bendradarbiavimą bei partnerystę projektinėse veiklose, taip pat pačioje Generalinėje asamblėjoje galėtų sudalyvauti daugiau Teisėjų tarybos atstovų.

Planuojama, kad Generalinėje asamblėjoje dalyvaus apie 100 asmenų. ENCJ pateikė prašymą Europos Komisijai šio renginio finansavimui, prašoma suma yra 25 tūkst. eurų, iš kurios bus dengiamos: renginio vietos ir visos reikalingos įrangos nuomos, svečių maitinimo (kavos pertraukos ir šventinė vakarienė) išlaidos. Taip pat, esant poreikiui, būtų dengiamos su vertimo paslaugomis susijusios išlaidos.

Iš Lietuvos pusės reikėtų apmokėti dvejus pietus bei vakarinį furšetą, taip pat socialinę programą bei kitas su renginio organizavimu susijusias išlaidas. Manytina, kad Lietuvos indėlio suma sudarytų maksimaliai apie 15-18 tūkst. eurų.

Prašome Teisėjų tarybos svarstyti klausimą dėl pritarimo 2021 m. ENCJ Generalinę asamblėją organizuoti Lietuvoje.

PRIDEDAMA: ENCJ direktorės laiškas, 1 lapas.

Direktore

Natalija Kaminskienė

Monika Kontrauskienė tel. (8 5) 251 4120, el. p. [monika.kontrauskiene@teismai.lt](mailto:monika.kontrauskiene@teismai.lt)



European Network of Councils  
for the Judiciary (ENCJ)

Réseau européen des Conseils  
de la Justice (RECJ)

---

To the attention of the Teisėjų taryba of Lithuania

Brussels, 15 September 2020

Dear Members,

In 2011 the Judicial Council of Lithuania, in cooperation with the National Courts Administration, hosted a very successful General Assembly of the ENCJ.

We have learned that there might be a possibility that the Council would want to offer to host the 2021 General Assembly. It would be very good if this idea would come to fruition and we would be able to hold the next General Assembly in Lithuania.

As you may be aware the 2020 General Assembly was held in a remote way, and to have the possibility to have a face-to-face meeting in June 2021 would help all ENCJ members to cope with the current challenges.

Even though the ENCJ has only just submitted its 2021 budget to the European Commission we believe that a substantial budget would be available for the organisation of the event.

I hope the Council will take this idea into consideration and that we might meet in Lithuania soon.

Respectfully yours

Monique van der Goes  
Director ENCJ Office

**TEISĖJŲ TARYBA**

**Protokolinis nutarimas**

2020 m. rugsėjo d. Nr.  
Vilnius

Teisėjų taryba, atsižvelgdama į 2020 m. rugsėjo 15 d. Europos teismų tarybų tinklo (toliau ENCJ) biuro direktorės kreipimąsi, nutaria:

1. Pritarti 2021 m. ENCJ Generalinės asamblėjos organizavimui Lietuvoje.
2. Pavesti Nacionalinei teismų administracijai apie priimtą sprendimą informuoti ENCJ biurą.
3. Pavesti Nacionalinei teismų administracijai 2021 m. suorganizuoti Lietuvoje ENCJ Generalinę asamblėją.

Pirmininkas